Guatemalan president's visit

Celebrating 75 years of Japan ties

Alvaro Colom Caballeros PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF GUATEMALA

Japan and Guatemala hold friendship and collaborative relations that have gone beyond administrations and that, in my government, we

look for its strengthening and expansion. These efforts will be consolidated in a short visit during October to this beautiful, prosperous and booming nation.

During my stay in Japan we will commemorate 75 years of diplomatic relations

between Guatemala and Japan, which started on Feb. 20, 1935. We will also sign an important agreement to launch the large ZONAPAZ (Peace Zone) Road Improvement in-

frastructure project. Japan is one of the principal cooperation partners of

Guatemala and was one of the first friendly nations who had offered its hand at times when our country has suffered from natural disasters such as the Pacaya volcano eruption and the Agatha storm that enormously affected our territory early this year.

The support Japan provides to our country in the form of various technical and financial cooperation projects, both loans and grants, is an invaluable component for the development of our people and our country as a whole.

Japan and its people have extended their hands to assist in our proposals and efforts to advance the Central American regional integration process, one that no doubt will provide space for economic growth and for the improvement of the regional position in regard to the international community.

My government has priori-tized health and education,



President of Guatemala Alvaro Colom Caballeros

and it is in education where transmit from Asia, from Ja-Japan's aid is mostly felt, parpan, our weekly radio proticularly in the form of scholgram "Presidential Bureau." arships and especially in which we will inform Guathrough the I Love Math protemala the results from our gram. These efforts allow the visit youth to grow and offer Gua-temalans knowledge to devel-

Finally, I would like to ex-tend my deep gratitude to the people and government of Japan for the wholehearted support and friendship offered during the last 75 years.

Signing infrastructure agreement key to visit

From Oct. 20 to 23, the President of Guatemala Alvaro Colom Caballeros is in Japan on a working visit. In 2010, we celebrate 75 years of bilateral relations, which began on Feb. 20, 1935. The agenda includes an au-

op, all these thanks to Japan's

This will be a historic visit

since for the first time we will

cooperation.

dience with His Imperial Majesty Emperor Akihito and a meeting with Prime Minister

Naoto Kan. Also, President Colom will have meetings with business groups and individuals who work in strengthening the bilateral relations, among other activities.

During his stay on Japanese soil, President Colom will sign an important agreement through an exchange of letters for the ZONAPAZ (Peace

Zone) Road Improvement Project.

of the Republic of Guatemala.

Association

armed conflict.

peace

Short profile of President Colom

Guatemala City. He is married to Sandra Torres de Colom and is

the father of three children. Colom was an industrial engineer who

person. He was a university professor and vice dean of the Faculty

specialized in textiles and the clothing industry, promoting textile

business development consultant, a leader in the Chamber of

Industry and a member of the Board of the Guatemalan Exporters

As a public official, he served as deputy economy minister in

1991 and was responsible for the conception and design of social

funds in Guatemala. As executive director of the National Peace

Fund (FONAPAZ), he played a leading and active role in building

From 1991 to 1997, he contributed to the return home of more

In 1999 he was the presidential candidate of the New Nation

Alliance and after a three-month election campaign, he finished

in third place. He founded the party National Unity of Hope in

second place. In the 2007 elections, he again participated as a candidate of National Unity of Hope and was elected president

2001 and was nominated by the party in 2003, finishing in

foundations for peace in the region — in Ixcan, the Ixil area, the

department Quiche - the most affected areas of the internal

During the internal armed conflict his initiative led to the

establishment of 75 companies, through which were created

than 30,000 refugee families settled in Mexico, laying the

23.000 direct jobs and 100.000 indirect jobs.

He served as a production manager in several companies, as a

Alvaro Colom Caballeros was born on June 15, 1951, in

graduated from the University of San Carlos of Guatemala

of Economics, Rafael Landivar University (Guatemala). He

development projects in various regions in Guatemala.

His resume shows him as a conciliatory and hardworking

Over the years, there has been established a strong link of technical and financial cooperation between the two countries that began in the mid-70s, with greater emphasis after Guatemala signed its Peace Accords in 1996. Japan has a permanent cooperation office in Guatemala through the Japan International Cooperation Agency (JICA), which has supported the implementation of sustain able development projects by improving the living standards of the people in rural areas, poverty reduction and environmental management, among others.

Heartiest Welcome

to His Excellency Álvaro Colom Caballeros,

President of the Republic of Guatemala,

on the Occasion of His Official Working Visit to Japan

Takeshige Ogawa

Honorary Consul of the Republic of Guatemala in Yokohama and **Group Representative**



BROOK'S Co., Ltd. Importer, Roaster and Seller of Guatemalan Coffee

Since my appointment to the embassy in Japan in May beautiful country and received

Natural beauty: Lake Atitlan in the highlands of Guatemala is renowned as one of the most

ceived the instruction from the president of Guatemala to strengthen relations with the people and government of Japan, which is admired by

Byron Rene Escobedo Menendez

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF

GUATEMALA

2008. I have re

Guatemalans in general, particularly by those who had benefited with the cooperation from a world power from afar.

President Alvaro Colom Caballeros, trusted me to represent him in this millenary land, which shares an extraordinary culture that resembles much of our Maya ancestors

During the presentation of ny diplomatic credentials to His Imperial Majesty, the Emperor Akihito reiterated his sympathy for the Maya culture and the historic similitude we share. Also, the Emperor expressed his deep knowledge and interest in the Maya worldview illustrated in the Popol Vuh, a sacred book of the Maya. After more than two years both Japanese and Guatema-

lan Ministries of Foreign Affairs agreed to organize this Working Visit to Japan led by the president of Guatemala, the foreign secretary and ministers of state, with the objective to celebrate the 75 years of diplomatic relations between our countries.

Guatemala is known in Japan for various reasons: its

millenarian culture, its tourist attractions, its excellent coffee and rum, plants and ornamental products. It is an image heightened by the more than 250 Guatemalans who have established permanently in this

and been treated as its own sons and daughters. The visit of the president of Guatemala coincides with the 10th meeting of the Conference of the Parties (COP10) to the U.N. Convention on Biological Diversity held in Nagoya. It will be represented by a Guatemalan delegation

World Heritage site. EMBASSY OF GUATEMALA made up of government and nongovernment representa-U.N. Millennium Developtives. In this regard, the govment Goals with the emphasis ernment of Guatemala has on poverty alleviation. I am very proud to represent formulated a national policy with the vision to contribute to Guatemala in Japan, and to the accomplishment of the work in line with the foreign

Historic similarities persist despite distance

policy traced by President Colom in this friendly and singular country. It is an honor to celebrate 75 years of diplomatic re-

Maya civilization: Tikal National Park, which houses the famed

limestone-stepped pyramid temples, is designated a UNESCO

lations with the presence of the Guatemalan chief of state.

Heartiest Welcome

to His Excellency Álvaro Colom Caballeros,

President of the Republic of Guatemala,

on the Occasion of His Official Working Visit to Japan

A Mitsubishi Corporation